Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone	A
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	30.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:02	End / Ende Fin / Fine	22:02
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A70		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	87

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97202	FELAPPI	Paolo	
Official scorer Marqueur	4046	MUELLER	Ulrich	
Referee 1 Arbitre 1	9016	BOGEN	Martin	
Referee 2 Arbitre 2	207001	BAYARD	Patrice-Martial	
Tech, Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	6	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	CASSINA Matteo				4054
68	A	ALBERTI Nakia				2214
31	G	BRAZZOLA Stefano	X	X	X	216698
39	G	FONTANA David				99173
87		MUELLER Alessandro				96219
17		FRISBERG Patrick				205174
57		GIANINAZZI Luca				99169
29		FRATESSA Dario				218019
94		SCHULER Kevin				210303
23		BRICCOLA Franco				212467
98		FRISBERG Nick				206303
6		HURNI Ronny				217318
90		FELAPPI Thomas				97205
71		RUSPINI Yannick				94061
TS		DIDIER Christian				207385
88		PRIOR Dewis				97384
85		LURATI Dario				207315

COACH: RICCI Renzo — Signature — 20543

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:30	TS	90	1				
12:28	87	98	2				
17:36	57	87	3				
21:12	57	87	4				
24:03	94	57	5				
58:45	17	57	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:28	23	2	11:16	H
38:14	29	2	40:14	G1
45:44	87	2	47:44	B1
TOTAL			6 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER Marcel				97189
26	A	DIDIER Alain				201318
39	G	BAY Roy	X	X	X	99215
1	G	POZZI Brendan				208079
8		LEIDI Martino				40237
33		FASSORA Aron				203383
12		BARDOCCI Riccardo				209440
7		BERSIER Andrea				99253
6		KAUFFMANN Matteo				211405
TS		MELI Raffaele				203239
28		SUNDERMANN Davide				99291
37		BIALIK Stefan				2307
85		BERNASCONI Daniel				207459
99		ROSSETTI Noe				214231

COACH: BARBERIS Gracco — Signature — 202675

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:08	TS	85	1				
11:16	66	85	2				
43:22	33	28	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22:12	12	2	24:03	G1
23:35	66	2	25:35	G1
29:52	26	2	31:52	H
TOTAL			6 min	